

**AUTO No. 048 del 5 de Febrero de 2014**  
**“Por medio de la cual se realizan unos requerimientos y,  
se dictan otras disposiciones”**

**EL JEFE DE LA OFICINA ASESORA JURÍDICA DEL ESTABLECIMIENTO PÚBLICO AMBIENTAL, EPA CARTAGENA**, en ejercicio de sus facultades legales y, en especial de las conferidas en las Leyes 99 de 1993 y 768 de 2002, Ley 1333 de 2009, Acuerdos Distritales Nos. 029 de 2002, y 003 del 2003, en virtud de las delegadas en la Resolución No. 071 de 2005 del Consejo Directivo y,

**CONSIDERANDO**

Que el Establecimiento Público Ambiental EPA - Cartagena, en virtud de las facultades conferidas por la Ley 344 de 1996, Ley 633 de 2000, Ley 99 de 1993 y, Ley 768 de 2002, procedió a través de la Subdirección Técnica de Desarrollo Sostenible, a practicar visita de Seguimiento y control a la empresa **SYNGENTA S.A.**

Que la Subdirección Técnica de Desarrollo Sostenible, previa visita emitió Memorando EPA- MEM-01161-2013, en el señalo lo siguiente:

“(…)

*1. Revisado el Expediente 6402-5 a nombre de la empresa Novartis de Colombia S.A., la Resolución No. 0608 del 28 de septiembre de 1998, en la parte considerativa el señor OLIVER STEINER gerente de planta de la mencionada empresa y la señora EVELYS ESPITIA, responsable del control ambiental de la empresa, solicitan a Cardique que evalúe la necesidad de disponer del permiso de vertimiento.*

*Que previa visita técnica de la Subdirección de Gestión Ambiental y evaluado los fundamentos expuestos por la empresa, se emitió el concepto técnico No. 952 de fecha 25 de agosto de 1998, en el sentido que la empresa Novartis no requiere renovación del permiso de vertimientos, debido a que actualmente utiliza los efluentes de la poza ecológica (sistema de tratamiento de aguas residuales domésticas) para el riego de las plantas ornamentales, es decir no hace ninguna clase de vertimiento hacia un cuerpo de agua receptor.*

*Que conforme a lo dispuesto en el Decreto 1594 de 1984, todo usuario existente o nuevo responsable de la generación de vertimientos puntuales o no puntuales a un cuerpo de aguas o alcantarillado deberá obtener de la autoridad ambiental competente el respectivo permiso, previo tratamiento, debiendo cumplir con las normas de vertimiento que se establecen por esta autoridad, en mérito de lo anteriormente expuesto se resuelve:*

**Artículo primero.** *La empresa NOVARTIS DE COLOMBIA S.A., no requiere de la obtención o renovación del permiso de vertimientos líquidos por los motivos expuestos en la parte motiva del presente proveído.*

**Artículo Segundo.** *La empresa NOVARTIS DE COLOMBIA S.A., deberá realizar las características semestrales de las aguas servidas o domésticas.*

**El Artículo primero** de la Resolución No. 102 del 29 de febrero de 2000, revoca el artículo segundo de la Resolución No. 0608 de 1998, en virtud a que la empresa no genera vertimientos hacia ningún cuerpo de agua receptor.

*1. En concepto técnico No. 0687 del 14 de julio de 2008, que aparece en el expediente 6402-9, se afirma que el Plan de Manejo Ambiental fue establecido por el Ministerio del medio Ambiente, mediante Resolución No. 0110 del 30 de enero de 2004.*

*2. Mediante concepto técnico No. 537 del 05 de mayo de 2003, se conceptuó que la empresa Syngenta S.A., no requiere de permiso de Emisiones Atmosféricas, debido a que dentro de las instalaciones no existen fuentes fijas puntuales y dispersas apreciables.*

*Con base a todo lo anterior se formulan los siguientes requerimientos:*

**1. La empresa SYNGENTA S.A debe:**

**1.1 Presentar ante esta entidad en el término de veinte (20) días, copia del acto administrativo mediante el cual el Ministerio le estableció el Plan de Manejo Ambiental (Resolución No. 101 de 2004).**

**AUTO No. 048 del 5 de Febrero de 2014**  
**“Por medio de la cual se realizan unos requerimientos y,**  
**se dictan otras disposiciones”**

*1.2 Presentar Copia del acto administrativo en el cual se determina la obtención del permiso de emisiones atmosféricas.*

*2. Dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 41 del Decreto 3930 del 25 de octubre de 2010, la Empresa SYNGENTA S.A., debe tramitar ante EPA Cartagena, el respectivo permiso de vertimientos para lo cual se concede un término de tres meses calendario.*

*3. Para la solicitud del permiso de vertimiento, deben diligenciar el respectivo formulario de vertimientos y anexar la documentación requerida en dicho formato, de acuerdo a lo establecido en el artículo 42 del Decreto 3930 de 2010.*

(...)”.

Que en consecuencia en ejercicio de las funciones de control y seguimiento ambiental de las actividades que puedan generar deterioro ambiental previstos en los numerales 11 y 12 del artículo 31 de la Ley 99 de 1993, se hace necesario requerir a la empresa **SYNGENTA S.A.**, con el fin de que cumpla con lo requerido en la parte resolutive del presente acto administrativo.

Que en mérito a lo expuesto, este despacho en uso de sus facultades legales,

**RESUELVE**

**ARTÍCULO PRIMERO:** Requerir al Representante Legal de la sociedad **SYNGENTA S.A.**, para que realicen en el término de 10 días calendarios presente:

1- Copia del acto administrativo mediante el cual el Ministerio le estableció el Plan de Manejo Ambiental (Resolución No. 101 de 2004).

2-Copia del acto administrativo en el cual se determina la obtención del permiso de emisiones atmosféricas.

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Requerir al Representante Legal de la sociedad **SYNGENTA S.A.**, para que dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 41 del Decreto 3930 del 25 de octubre de 2010 en el término de dos (2) meses calendario presente:

1-El respectivo permiso de vertimientos.

**PARAGRAFO:** Para la solicitud del permiso de vertimiento, deben diligenciar el respectivo formulario de vertimientos y anexar la documentación requerida en dicho formato, de acuerdo a lo establecido en el artículo 42 del Decreto 3930 de 2010.

**ARTÍCULO TERCERO:** En caso de incumplimiento de lo ordenado en esta resolución, dará lugar a las sanciones establecidas en la ley 99 de 1993, de conformidad con el procedimiento establecido en la ley 1333 de 2009, sin perjuicio de las sanciones penales a que haya lugar.

**ARTÍCULO CUARTO:** Para todos los efectos, el Memorando EPA –MEM – 01161-2013, expedido por La Subdirección Técnica de Desarrollo Sostenible del EPA-CARTAGENA, se acoge por medio del presente documento.

**ARTÍCULO QUINTO:** Copia del presente acto administrativo se remitirá a la Subdirección Técnica de Desarrollo Sostenible del EPA-CARTAGENA, para su seguimiento y control.

**ARTÍCULO SEXTO:** Notificar personalmente el presente acto administrativo o si es del caso, mediante notificación por aviso al representante legal de la sociedad SYNGENTA S.A. o quien haga



**AUTO No. 048 del 5 de Febrero de 2014**  
**“Por medio de la cual se realizan unos requerimientos y,**  
**se dictan otras disposiciones”**

sus veces, en la siguiente dirección Km. 6 vía a Mamonal, de la ciudad de Cartagena, en los términos previstos en el artículos 67, 68, 69 del C.P.A.C.A.

**ARTÍCULO SEPTIMO:** Contra la presente resolución procede el recurso de reposición ante este Establecimiento Publico Ambiental, EPA Cartagena, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a su notificación, en virtud de lo preceptuado en el artículo 76 C.P.A.C.A.

Dado en Cartagena a los \_\_\_\_\_

**NOTIFÍQUESE, PUBLÍQUESE y CUMPLASE**

**AROLDO CONEO CARDENAS**  
Jefe Oficina Asesora Jurídica EPA Cartagena

Proy. A.G.P  
Prof. Especializada Área Licencias y Permisos